

Odklad jednání s Maďarskem povede nutně k zvýšení tlaku krajní pravice na Imrédyho a k zostření maďarských požadavků. Imrédy i Kánya vědí, že podle mnichovského usnesení mohou žádati pouze etnografické hranice, ale pod tlakem ulice budou nuceni žádati plebiscit Slováků a Rusínů. Zostření situace nasvědčují přestřelky a přepady na hranici.<sup>1</sup> Radím proto ihned jednat, byť jen symbolicky.

Kobr

AMZV ČR, TD 1938, č. 1 062. Prepis originálu, strojopis.

<sup>1</sup> Pozří dok. č. 36.

## 40

5. október, 11.06, Praha. Telegram odoslaný: 11.40.

*Správa vyslanca I. Krna vyslanectvu v Bukurešti o hodlanej intervencii juhoslovanského premiéra M. Stojadinovića v Berlíne, Ríme a v Budapešti v prospech Česko-Slovenska.*

Protić oznámil včera ministru Kroftovi vzkaz Stojadinoviću<sup>1</sup>, že se vynasnaží využit svých dobrých vztahů k Berlínu a Římu v náš prospěch a ochránit nás od přemrštěných pretensí maďarských zvláště se zřetelem na požadavek plebiscitu na Slovensku a Podkarpatskej Rusi. Stejně mluvil s maďarským vyslancem a stejně píše jihoslovanský tisk. Stojadinović nám zároveň ovšem doporučuje, abychom vážně a ihned vyjednávali s Maďarskem, což je i našim upřímným úmyslem.

Krno

AMZV ČR, TO 1938, č. 1 532. Kópia originálu, strojopis.

<sup>1</sup> Pozří dok. č. 31.

## 41

5. október, 17.00, Praha.

*Záznam rozhovoru vyslanca I. Krna s talianskym vyslancom F. Fransonim, ktorý odporučal urýchlené ukončenie rokovani medzi Č-SR a Maďarskom.*

Italský vyslanec Fransoni upozornil mne dne 5. 10. v 17 hodin, že italská vláda klade důraz na rychlé skončení přímého jednání maďarsko-československého. Mnichovská lhůta tříměsíční neznamena počátek, ale konec jednání. Ujistil jsem vyslance, že ČSR nechce jednání protahovat a žádá pouze o odklad několika dnů vzhledem k vnitropolitické krizi.

Krno

5. október, Praha.

*Chargé d'affaires maďarského vyslanectva J. Vörnle urguje odpoveď česko-slovenskej vlády na maďarskú nótu z 3. októbra týkajúcej sa začatia rokovania s Maďarskom.<sup>1</sup>*

11b – 1938

Monsieur le Ministre,

Par ordre de mon Gouvernement, j'ai l'honneur de faire savoir à Votre Excellence que le Gouvernement Royal Hongrois est surpris de ne pas avoir la réponse que Son Excellence Monsieur Krofta a promise pour hier le 4 courant en réponse à la Note No. 8/I-1938<sup>2</sup> que le Gouvernement Royal Hongrois Lui a fait remettre par le Ministre de Hongrie en date du 3 courant.

Le Gouvernement Royal Hongrois demande une réponse immédiate.

J'ai en outre l'honneur d'ordre de mon Gouvernement de protester énergiquement contre le traitement et les persécutions auxquels sont livrées les Hongrois en Tchécoslovaquie<sup>3</sup> – circonstance qui met en danger les bonnes relations entre les deux Pays et compromet l'avenir de celles-ci.

Il est naturel que les Honrois en Tchécoslovaquie vivent actuellement dans un état d'agitation et, connaissant les décisions de Munich, attendent avec une angoisse redoublée l'application de celles-ci. Ces circonstances aussi exigent impérativement la mise à exécution immédiate des règlements nécessaires.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma très haute considération.

Vörnle  
Chargé d'Affaires a. i.

Vážený pán minister,

na základe pokynu mojej vlády mám tú česť Vám dať na vedomie, že Maďarská kráľovská vláda vyjadruje svoje počudovanie nad tým, že neobdržala odpoveď, ktorú Jeho Exelencia pán Krofta prisľúbil poskytnúť na večera, na 4. tohto mesiaca, ako odpoveď na nótu č. 8/I-1938,<sup>2</sup> ktorú Maďarská kráľovská vláda odovzdala 3. tohto mesiaca prostredníctvom maďarského vyslanca.

Maďarská kráľovská vláda žiada o bezodkladnú odpoveď.

Okrem toho z príkazu mojej vlády mám tú česť sa rázne ohradiť proti zaobchádzaniu a prenasledovaniu, ktorému sú vystavení Maďari v Československu<sup>1</sup>, proti okolnostiam, ktoré vytvárajú nebezpečenstvo pre dobré vzťahy medzi našimi dvoma krajinami a ohrozujú ich budúcnosť.

Je prirodzené, že poznanie mnichovského rozhodnutia vyvolalo momentálne rozruch medzi Maďarmi žijúcimi v Československu, ktorí čakajú s dvojnásobnou úzkosťou, kedy dôjde k jeho aplikácii.

Aj tieto okolnosti vyžadujú, aby sa okamžite vykonali nevyhnutné opatrenia.

Pán minister, ráčte prijať výraz mojej najhlbšej úcty.